

EN THE PRODUCT IS DESIGNED FOR USE IN A STATIC MODE ONLY. TEST FOR STABILITY BEFORE USE. ENSURE ALL LEGS ARE RAISED TO THE SAME HEIGHT. ENSURE E-CLIPS ARE SECURELY IN PLACE BEFORE USE. THE PERCHING STOOL SHOULD NOT BE USED IN PLACE OF THE SHOWER STOOL AS THE FRAME IS NOT PROTECTED FROM RUST LIKE WITH THE SHOWER STOOL.

FR LE PRODUIT EST CONÇU POUR UN USAGE STATIQUE UNIQUEMENT. AVANT TOUTE UTILISATION, TESTEZ LA STABILITÉ DU CHÂSSIS. ASSUREZ-VOUS QUE TOUTS LES PIEDS SONT RELEVÉS À LA MÊME HAUTEUR. ASSUREZ-VOUS QUE LES E-CLIPS SONT BIEN EN PLACE AVANT UTILISATION. LE TABOURET PERCHOIR NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À LA PLACE DU TABOURET DE DOUCHE CAR LE CADRE N'EST PAS PROTÉGÉ DE LA ROUILLE COMME AVEC LE TABOURET DE DOUCHE.

DE DAS PRODUKT IST NICHT FÜR DIE FORTBEWEGUNG KONSTRUIERT. VOR VERWENDUNG DIE STANDSICHERHEIT PRÜFEN. STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE BEINE AUF DIE GLEICHE HÖHE ANGEHOBE SIND. STELLEN SIE VOR DEM GEBRAUCH SICHER, DASS DIE E-CLIPS SICHER ANGEBRACHT SIND. DER SITZHOCKER SOLLTE NICHT ANSTELLE DES DUSCHHOCKERS VERWENDET WERDEN, DA DER RAHMEN NICHT WIE BEIM DUSCHHOCKER VOR ROST GESCHÜTZT IST.

IT IL PRODOTTO È PROGETTATO PER L'USO SOLO IN UN MODO STATICO. PROVARE LA STABILITÀ PRIMA DELL'USO. ASSICURATI CHE TUTTE LE GAMBE SIANO SOLLEVATE ALLA STESSA ALTEZZA. ASSICURARSI CHE LE CLIP ELETTRONICHE SIANO SALDAMENTE IN POSIZIONE PRIMA DELL'USO. LO SGABELLO APPOLLAIATO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO AL POSTO DELLO SGABELLO DOCCIA POICHÉ IL TELAIO NON È PROTETTO DALLA RUGGINE COME CON LO SGABELLO DOCCIA.

ES EL PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA SU USO EN MODO ESTÁTICO SOLAMENTE. PRUEBE LA ESTABILIDAD ANTES DE SU USO. ASEGÚRESE DE QUE TODAS LAS PIERNAS ESTÉN ELEVADAS A LA MISMA ALTURA. ASEGÚRESE DE QUE LOS CLIPS ELECTRÓNICOS ESTÉN BIEN COLOCADOS ANTES DE USARLOS. EL TABURETE ENCARAMADO NO DEBE USARSE EN LUGAR DEL TABURETE DE LA DUCHA YA QUE EL MARCO NO ESTÁ PROTEGIDO DEL ÓXIDO COMO CON EL TABURETE DE LA DUCHA.

NL HET PRODUCT IS ALLEEN BEDOELD VOOR GEBRUIK IN EEN STATISCHE STAND. TEST OP STABILITEIT ALVORENS HET FRAME TE GEBRUIKEN. ZORG ERVOOR DAT ALLE BENEN OP DEZELFDE HOOGTE STAAN. ZORG ERVOOR DAT DE E-CLIPS STEVIG OP HUN PLAATS ZITTEN VOOR GEBRUIK. DE ZITKRUK MAG NIET WORDEN GEBRUIKT IN PLAATS VAN DE DOUCHEKRUK, OMDAT HET FRAME NIET TEGEN ROEST IS BESCHERMD ZOALS BIJ DE DOUCHEKRUK.

PT O PRODUTO DESTINA-SE A SER USADO APENAS EM MODO ESTÁTICO. TESTE A ESTABILIDADE ANTES DE USAR. CERTIFIQUE-SE DE QUE TODAS AS PERNAS ESTÃO LEVANTADAS À MESMA ALTURA. CERTIFIQUE-SE DE QUE OS E-CLIPS ESTÃO BEM COLOCADOS ANTES DE USAR. O BANCO DE POLEIRO NÃO DEVE SER USADO NO LUGAR DO BANCO DE CHUVEIRO, POIS A ESTRUTURA NÃO É PROTEGIDA DA FERRUGEM, COMO ACONTECE COM O BANCO DE CHUVEIRO.

DK PRODUKTET ER KUN BEREKNET TIL AT BRUGES, NÅR DET ER STILLESTÅENDE. AFPRØV OM STATIVET ER STABILT INDEN DET TAGES I BRUG. SØRG FOR, AT ALLE BEN HÆVES I SAMME HØJDE. SØRG FOR, AT E-KLIP ER PÅ PLADS INDEN BRUG. SIDDEPINDEN BØR IKKE BRUGES I STEDET FOR BRUSEBADET, DA RAMMEN IKKE ER BESKYTTET MOD RUST SOM VED BRUSEBADET.

SV PRODUKTEN ÄR UTFORMAD FÖR ANVÄNDNING ENDAST I STILLASTÄNDE LÄGE. KONTROLLERA STOLENS STABILITET FÖRE ANVÄNDNING. SE TILL ATT ALLA BEN LYFTS TILL SAMMA HÖJD. SE TILL ATT E-KLIPP SITTER ORDENTLIGT PÅ PLATS FÖRE ANVÄNDNING. SITTPALLEN SKA INTE ANVÄNDAS IÅTÄLLET FÖR DUSCHPALLEN, EFTERSOM RAMEN INTE ÄR SKYDDAD FRÅN ROST SOM MED DUSCHPALLEN.

NO PRODUKTET ER KUN UTFORMET FOR FASTSTÅENDE BRUK. KONTROLLER AT RAMMEN ER STABIL FØR DEN TAS I BRUK. FORSIKRE DEG OM AT ALLE BEN ER LØFTET I SAMME HØYDE. SØRG FOR AT E-KLIPP ER PÅ Plass FØR BRUK. SITTESTOLEN BØR IKKE BRUKES I STEDET FOR DUSJKRAKKEN, DA RAMMEN IKKE ER BESKYTTET MOT RUST SOM MED DUSJKRAKKEN.

FI TUOTE ON SUUNNITELTU KÄYTTÄVÄKSI VAIN STAATISSESSA TILASSA. TESTAA STABILITEETTI ENNEN KÄYTTÖÄ. VARMISTA, ETTÄ KAIKKI JALAT ON NOSTETTU SAMALLE KORKEUDELE. VARMISTA, ETTÄ E-PIDIKKEET OVAT KUNNOLLA PAIKALLAAN ENNEN KÄYTTÖÄ. ISTUIMEN JAKKARAA EI TULE KÄYTTÄÄ SUHKUTUOLIN SIJASTA, KOSKA RUNKO EI OLE SUOJATTU RUOSTEELTA KUTEN SUHKUTUOLILLA.

EL ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΤΑΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ. ΕΛΕΓΤΕ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΠΟΔΙΑ ΑΝΥΨΩΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΙΔΙΟ ΥΨΟΣ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ E-CLIPS ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΤΟ ΣΚΑΡΦΑΛΩΜΕΝΟ ΣΚΑΜΝΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΚΑΜΝΙΟΥ ΝΤΟΥΣ, ΚΑΘΩΣ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΔΕΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΣΚΟΥΡΙΑ ΟΠΩΣ ΜΕ ΤΟ ΣΚΑΜΝΙ ΝΤΟΥΣ.

JP この製品は、静的モードでのみ使用するように設計されています。使用前に安定性をテストしてください。すべての脚を同じ高さを持ち上げます。使用する前に、Eクリップがしっかりと固定されていることを確認してください。シャワースツールのようにフレームが錆から保護されていないため、シャワースツールの代わりに止まったスツールを使用しないでください。



PRIMA® STOOLS

MODULAR SHOWER STOOL MODULAR PERCHING STOOL

Welcome to your new Gordon Ellis product.
We hope that it proves a useful aid in your daily life.

SEE INSIDE AND REVERSE FOR FITTING INSTRUCTIONS
AVAILABLE IN THE FOLLOWING LANGUAGES:
EN FR DE IT ES NL PT DK SV NO FI EL JP

MAXIMUM USER WEIGHT
MAXIMALES BENUTZERGEWICHT
MAXIMUMGEWICHT VAN GEBRUIKER
HÖGSTA ANVÄNDARVIKT
ΑΝΩΤΑΤΟ ΟΠΙΟ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR
PESO MASSIMO SOPPORTATO
PESO MÁXIMO DE USO
MAKS. BRUGERVEGT
SUURIN KÄYTTÖPAINO
MAKSIMUM BRUKERVEKT
最大ユーザー重量

ANY SERIOUS ACCIDENT OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE MANUFACTURER - CONTACT DETAILS BELOW

FR TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENANT PENDANT L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU EC REP - COORDONNÉES CI-DESSOUS

DE JEDER SCHWERE UNFALL WÄHREND DES GEBRAUCHS MUSS EC REP GEMELDET WERDEN - KONTAKTDATEN UNTEN

IT QUALSIASI INCIDENTE GRAVE CHE SI VERIFICA DURANTE L'USO DEVE ESSERE SEGNALATO AL PRODUTTORE - DETTAGLI DI CONTATTO DI SEGUITO

ES CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE OCURRA DURANTE EL USO DEBE INFORMARSE A EC REP - DETALLES DE CONTACTO A CONTINUACIÓN

NL ELK ERNSTIG ONGEVAL TIJDENS HET GEBRUIK MOET WORDEN GEMELD AAN EC REP - CONTACTGEGEVENS HIERONDER

PT QUALQUER INCIDENTE SÉRIO QUE OCORRA DURANTE O USO DEVE SER RELATADO AO FABRICANTE - DETALHES DE CONTATO ABAIXO

DK ENHVER ALVORLIG HÆNDELSE, DER OPSTÅR UNDER BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL PRODUCENTEN - KONTAKTOPPLYSNINGER NEDENFOR

SV ALLA ALLVARLIGA HÄNDELSE SOM INTRÄFFAR UNDER ANVÄNDNING MÅSTE RAPPORTERAS TILL TILLVERKAREN - KONTAKTUPPGIFTER NEDAN

NO ENHVER ALVORLIG HENDELSE SOM OPPSTÅR UNDER BRUK MÅ RAPPORTERES TIL PRODUSENTEN - KONTAKTINFORMASJON NEDENFOR

FI KAIKISTA KÄYTTÖN AIKANA TAPAHTUNEISTA VAKAVISTA TAPAHTUMISTA ON ILMOITETTAVA VALMISTAJALLE - YHTEYSTIEDOT ALLA

EL ΚΑΘΕ ΣΟΒΑΡΟ ΣΥΜΒΑΝ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ - ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

JP 使用中に発生した重大な事故は、製造元に報告する必要があります。以下の連絡先の詳細

Your **PRIMA MODULAR SHOWER AND PERCHING STOOLS** were specifically developed by our UK Design Team with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.

A **PRIMA MODULAR SHOWER STOOL**

B **PRIMA MODULAR PERCHING STOOL**



CLEANING INSTRUCTIONS
REINIGUNGSANWEISUNGEN
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA
INSTRUÇÕES DE LIMPEZA
RENGÖRINGSINSTRUKTIONER
PUHDISTUSOHJEET
クレーニング手順

PH 5 - 9

EN WIPE DOWN WITH A NON-ABRASIVE CLOTH AND SOAPY WATER.
FR ESSUYEZ AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE.
DE MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENWASSER ABWISCHEN.
IT PULIRE CON UN PANNINO NON ABRASIVO E ACQUA SAPONOSA.
ES LIMPIELO CON UN PAÑO NO ABRASIVO Y AGUA CON JABÓN.
NL AFNEMEN MET EEN NIET-SCHURENDE DOEK EN ZEEPACHTIG WATER.
PT RETIRAR COM PANO NÃO ABRASIVO E ÁGUA COM SABÃO.
DK AFTØRRES MED EN IKKE-SLIBENDE KLUD OG SÆBEVAND.
SV TORKA AV MED EN IKKE-SLIPANDE TRASA OCH TVÅLVATTEN.
NO TØRK AV MED EN IKKE-SLIPENDE KLUT OG SÅPEVANN.
FI PYYHI HANKAAMATTOMALLA LINALLA JA SAIPPUAVEDELLÄ.
EL ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΜΗ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΠΑΝΙ ΚΑΙ ΣΑΠΟΥΝΟΝΕΡΟ.
JP 研磨剤のない布と石鹸水で拭き取ります

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA
SCHOONMAAK INSTRUCTIES
RENGÖRINGSINSTRUKTIONER
RENGJØRINGSINSTRUKSJONER
ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

GORDON ELLIS & CO.
TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY, ENGLAND DE74 2AT

MADE IN CHINA

AUTHORISED REPRESENTATIVE
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS CENTRE, 2ND FLOOR, TOWER STREET, SWATAR, BKR 4013 MALTA

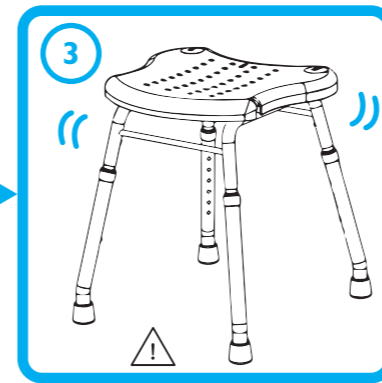
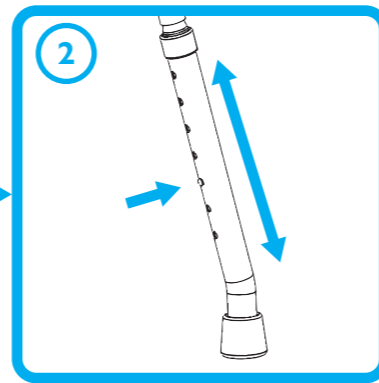
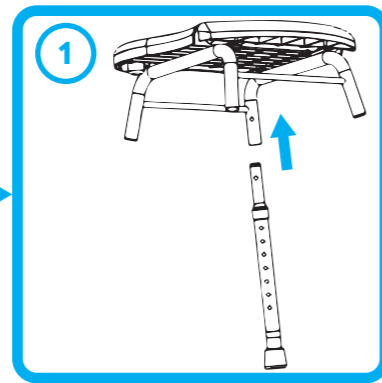
DESIGNED IN THE UK **BHTA** **5 PP** **RECYCLED** **WASTE**

MD **IFU-REF 66153/0423-1** **REF 66153 + 66173**

A + B

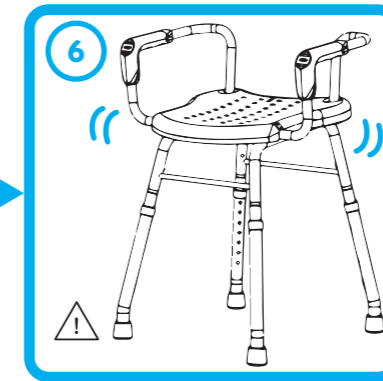
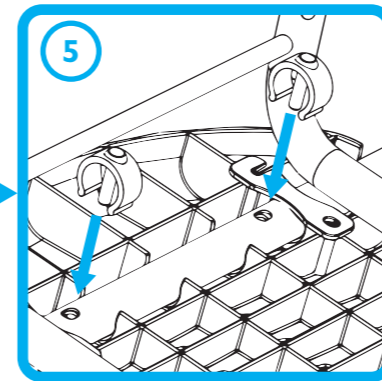
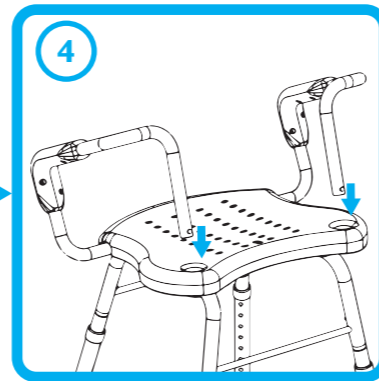
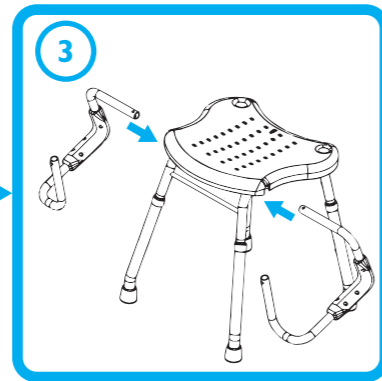
NOTE: ONE LEG FEATURES EXTRA HOLES FOR FINER HEIGHT ADJUSTMENT AND GREATER STABILITY.

STOOL ONLY



FOR FURTHER INFORMATION AND GUIDANCE A VIDEO CAN BE VIEWED BY SCANNING THE QR CODE, OR VISITING:
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK/PRIMA-MODULAR-SHOWER-CHAIR-2

STOOL WITH ARMS



STOOL WITH ARMS AND BACK

